



Mediji i informiranje

Sud Europske unije
PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 164/14
U Luxembourg, 2. prosinca 2014.

Presuda u predmetu C-378/13
Komisija/Grčka

Grčkoj su izrečene novčane sankcije zbog neizvršenja presude Suda od 2005. kojom je utvrđeno da je povrijedila obveze koje proizlaze iz Direktive o otpadu

Pored paušalnog iznosa od 10 milijuna eura, Sud Grčkoj, do potpunog izvršenja presude iz 2005., izriče novčanu kaznu čiji će stvarni iznos ovisiti o napretku koji Grčka ostvari, ali koji će se, u slučaju izostanka tog napretka, povećati na više od 14 milijuna eura po polugodištu zakašnjenja

Direktiva o otpadu¹ obvezuje države članice da poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se otpad oporabljuje ili zbrinjava ne ugrožavajući zdravlje ljudi i bez korištenja postupaka ili metoda kojima bi se mogao ugroziti okoliš; obvezuje ih i da poduzimaju potrebne mjere radi zabrane nekontroliranog ostavljanja, divljeg odlaganja ili zbrinjavanja otpada. Sukladno Direktivi, svaki imatelj otpada mora se pobrinuti za to da otpad skupi javni ili privatni skupljač otpada. Takvo poduzeće mora ishoditi dozvolu nadležnog tijela.

Prvom presudom iz 2005.² Sud je utvrdio da je Grčka prekršila Direktivu, s obrazloženjem da je u veljači 2004. godine 1125 mjesta nenadziranog zbrinjavanja otpada na njezinom državnom području još uvijek bilo u upotrebi te da je zatvaranje svih nezakonitih i nenadziranih odlagališta bilo predviđeno tek za 2008. godinu.

Smatrajući da Grčka još uvijek nije u potpunosti postupila po presudi iz 2005., Komisija je 2009. godine toj državi članici uputila pismo opomene. Godine 2010. uputila joj je ponovljeno pismo opomene. Smatrajući da problem i dalje postoji, kad je riječ kako o broju nenadziranih odlagališta tako i o nepostojanju dovoljnog broja odgovarajućih mjesta za zbrinjavanje otpada, Komisija je 2013. odlučila pokrenuti ovaj postupak.

U odgovoru na pitanje koje im je postavio, Grčka i Komisija obavijestile su Sud da je u svibnju 2014. od ukupno 293 nezakonita odlagališta njih 70 i dalje aktivno, a 223 stavljena su izvan upotrebe, ali još nisu sanirana.

U svojoj današnjoj presudi Sud upozorava na to da na dan 29. prosinca 2010.³, i prema podacima koje mu je Grčka podastrla u svibnju 2014., Grčka još uvijek nije poduzela sve mjere potrebne za izvršenje presude iz 2005. U takvim okolnostima Sud ocjenjuje da je opravdano Grčkoj izreći novčane sankcije.

Izvršenje presude, odnosno poštovanje Direktive, podrazumijeva **stavljanje izvan upotrebe nezakonitih odlagališta**, njihovu **stvarnu sanaciju** (a ne samo planiranje njihove sanacije) kao i **izgradnju postrojenja potrebnih** za osiguranje stalnog poštovanja Direktive i izbjegavanje stvaranja novih nezakonitih odlagališta.

Sud smatra da nalaganje Helenskoj Republici isplate novčane kazne predstavlja prikladno financijsko sredstvo za osiguranje potpunog izvršenja presude iz 2005., ali pojašnjava da novčanu

¹ Direktiva Vijeća 75/442/EEZ od 15. srpnja 1975. o otpadu (SL L 194, str. 39.)

² Presuda Suda od 6. listopada 2005., Komisija/Grčka (predmet [C-502/03](#))

³ Budući da je UFEU-om iz postupka zbog „dvostruke povrede“ (članak 260. stavak 2. UFEU-a) uklonjen stadij koji je obuhvaćao upućivanje obrazloženog mišljenja, kao relevantan datum za procjenu postojanja „dvostruke povrede“ valja uzeti datum isteka roka određenog u pismu opomene.

kaznu valja izreći samo u slučaju da do tog izvršenja ne dođe do trenutka objave današnje presude.

U okviru postupka u kojem već postoji prva presuda Suda kojom je utvrđena povreda, Sud je slobodan novčanu kaznu odrediti u iznosu i obliku koji smatra prikladnim kako bi potaknuo tu državu članicu da ispuní obveze koje proizlaze iz te prve presude Suda.

Prilikom određivanja iznosa novčane kazne Sud vodi računa o težini povrede prvotno utvrđene u presudi iz 2005., koja može dovesti u opasnost zdravlje ljudi, njezino trajanje koje premašuje 9 godina te mogućnost plaćanja Grčke, vodeći računa o tome da se ta mogućnost proteklih godina smanjila. Smatra i da novčanu kaznu treba postupno smanjivati, ovisno o ostvarenom napretku u izvršenju presude iz 2005.

Sud smatra prikladnim odrediti **novčanu kaznu na polugodišnjoj osnovi**, kako bi se Komisiji omogućilo da procijeni stanje napretka mjera izvršenja presude. Slijedom toga, za prvo polugodište, nakon objave današnje presude, novčana kazna izračunat će se od početnog iznosa od **14.520.000 eura**, od kojih će se oduzeti **40.000 eura za svako odlagalište stavljeno izvan upotrebe ili sanirano te 80.000 eura za odlagalište koje je i stavljeno izvan upotrebe i sanirano**. Za sva sljedeća polugodišta novčana kazna izračunat će se od iznosa novčane kazne određene za prethodno polugodište, pri čemu će se ista smanjenja izvršiti ovisno o stavljanju izvan upotrebe i sanacijama učinjenim tijekom polugodišta o kojem je riječ.

Usto, Sud je odlučio da, radi stvarnog sprečavanja budućeg ponavljanja povreda prava Unije analognih onima utvrđenima u presudi iz 2005., treba donijeti mjeru s odvrćajućim učinkom, poput nalažanja isplate **paušalnog iznosa**. Pri određivanju tog iznosa, Sud vodi računa (kao i kad je riječ o novčanoj kazni) o težini i trajanju povrede kao i o mogućnosti plaćanja Grčke. Slijedom toga, Sud je Grčkoj naložio plaćanje paušalnog iznosa od **10 milijuna eura**.

NAPOMENA: Tužbu zbog povrede obveze protiv države članice koja nije ispunila obveze koje proizlaze iz prava Unije mogu podnijeti Komisija ili druga država članica. Ako Sud utvrdi postojanje povrede, dotična država članica mora postupiti u skladu s presudom u najkraćem roku.

Ako Komisija smatra da država članica nije postupila u skladu s presudom, ona može podnijeti novu tužbu kojom će zahtijevati izricanje novčanih sankcija. Međutim, u slučaju kad država nije Komisiji priopćila mjere kojima provodi direktivu, Sud može, na prijedlog Komisije, izreći sankcije već u stadiju donošenja prve presude.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst](#) presude objavljuje se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 3708

Snimke objave presude dostupne su na "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106